

# ORĘDOWNIK URZĘDOWY

## powiatu tczewskiego.



Nr. 49.

Tczew, dnia 17-go grudnia 1925 r.

Rok VI.

Przedpłata:  
miesięcznie 2,— zł.

**ORĘDOWNIK POWIATOWY**  
wychodzi co czwartek.

Ogłoszenia  
przyjmuje się za opłatą  
5 groszy za 1-liniję wiersz  
milimetry.

Administracja Wydział Powiatowy Tczew.

Telefon nr. 40 i 60.

### Treść:

403. Porządek obrad dwunastego posiedzenia Sejmiku Powiatowego.
404. Zarządzenie weterynaryjno-policyjne w sprawie zarazy stadniczej.
405. Zezwolenie Powiatowej Rady Opieki Społecznej w Tczewie na urządzenie kolektki publicznej.
406. Wyciągi z niemieckiej ustawy waloryzacyjnej.
407. Sprzedaż licytacyjna koni wojskowych w Chełmnie i Toruniu.
408. Stwierdzenie tożsamości umysłowo upośledzonej niewiasty i głuchoniemego mężczyzny.
409. Stwierdzenie pryszczyca na majątku p. Kolbego w Małej Słońcy.
410. Stwierdzenie pryszczyca na majątku p. Artura Kamińskiego w Emaus W. M. Gdańsk.
411. Odezwa w sprawie bezrobotnych.
412. Wysiedlenie z pasa granicznego Jana Jasińskiego z Rudawki pow. gniewskiego.
413. Unieważnienie wykazu osobistego Jadwigi Brzóskowskiej z Tczewa.
414. Zgubienie pieczęci gminy Ludwinów.
415. Zaprowadzenie służby telefonicznej-telegraficznej w agencjach pocztowych Zuzela itd.

403)

### Dwunaste posiedzenie Sejmiku Powiatowego

odbędzie się z skróconym terminem 3 dni w myśl § 118 ustępu 2 ordynacji powiatowej

**w wtorek, dnia 29 grudnia b. r.  
o godz. 10 przed połudn.**

w Starostwie na sali posiedzeń z następującym porządkiem obrad:

1. Uczczenie ś. pamięci Bronisława Mani, członka Sejmiku, Wydziału i deputowanego pow.,
2. Wprowadzenie p. Hasse Jana jako członka Sejmiku w miejsce zmarłego Br. Mani,
3. Zmiana kilku pozycji budżetu powiatowego na rok 1925.,
4. Przyjęcie zmienionego statutu powiatowego o opłatach specjalnych i dopłatach drogowych na rzecz powiatu na rok 1925,

5. Projekt statutu powiat. o opłatach specjalnych i dopłatach drogowych na rzecz powiatu tczewskiego na rok 1926,
6. Unieważnienie cfr. 2 punktu 7 porządku obrad jedenastego Sejmiku Powiatowego w przedmiocie dodatku komunalnego dla pracowników komunalnych,
7. Przyznanie 15 proc. dodatku komunalnego pracownikom komunalnym na rok 1925.
8. Komunikat o utworzeniu Państw. Średniej Szkoły Handlowo - Rolniczej w Dębowej Łące.
9. Przyznanie dodatku komunalnego p. Staroście jako Przewodniczącemu Wydziału Powiatowego na rok 1925,
10. Udział powiatu w kupnie elektrowni w Stokim Młynie,



11. Protokół z nadzwyczajnej rewizji powiatowej kasy komunalnej.

T c z e w, dnia 10 grudnia 1925 r.

Wpl. 15236-25 **Dytkiewicz, starosta.**

404)

## Zarządzenie weterynaryjno-policyjne w sprawie zarazy stadniczej.

Na podstawie § 243 ustęp c przepisów wykonawczych Ministra Rolnictwa Domen i Lasów z dnia 1. 5. 1912 do ustawy o chorobach zaraźliwych u zwierząt z dnia 26. 6. 1909 (Dz. Ust. Rz. Niem. str. 519) zarządzam co następuje:

### § 1.

Uchyla się zarządzenie weterynaryjno-policyjne z dnia 30. 9. 24 L. dz. II h. 3586/24 w sprawie środków ochronnych przeciw zarazie stadniczej w powiecie tczewskim (Dz. Urz. Woj. Pom. nr. 23 poz. 206) i z dnia 24. II. 25. L. dz. II. h. 613/25 w sprawie środków ochronnych przeciw zarazie stadniczej w powiecie chełmińskim (Dz. Urz. Woj. Pom. nr. 5 poz. 27).

### § 2.

Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

T o r u ń, dnia 21 listopada 1925 r.

II h. 3281-25

**Wojewoda Pomorski**  
(—) Dr. Wachowiak.

Ogłasza się.

Rozporządzenie weterynaryjno-policyjne w sprawie zarazy stadniczej koni, obwieszzone w Orędowniku Urzędowym na str. 247 r. 1924, znosi się.

T c z e w, dnia 15 grudnia 1925 r.

St. 17056-25 **Starosta.**

405)

## Obwieszczenie.

Pan Wojewoda Pomorski zezwolił na urządzenie kolektki publicznej przez zbieranie datków w gotówce i naturaljach na obszarze powiatu tczewskiego w czasie od 10 grudnia do 20 grudnia 1925 r. na rzecz Sekcji Opieki nad matką i dzieckiem Pow. Rady Opieki Społecznej.

Kolektorzy winni mieć listy ze stronami numerowanymi liczbą bieżącą, zaopatrzoną pieczęcią urzędową miejscowej władzy policyjnej (pana wójta, burmitrza), która poświadcza jednocześnie ilość stron.

Każdemu ofiarodawcy należy listę przedłożyć celem zapisania wysokości złożonej ofiary i pokwitowania własnoręcznym podpisem.

T c z e w, dnia 10 grudnia 1925 r.

16875/25 St.

**Starosta.**

406)

## Wyciąg z niemieckiej ustawy waloryzacyjnej.

Ze względu na to, że niektóre gminy posiadają papiery wartościowe niemieckie podaje poniżej w skróceniu najważniejsze postanowienia nowych ustaw waloryzacyjnych niemieckich z dnia 16-go lipca 1925 r.

1. Rachunki bieżące, wkłady w bankach oraz w Pocztowej Kasie Oszczędności w myśl ustawy waloryzacji nie podlegają.

2. Waloryzacja wkładów oszczędnościowych.

Wkłady oszczędnościowe złożone w publicznych lub pod nadzorem Państwa zostających Kasach Oszczędności będą w ten sposób waloryzowane, że masa waloryzacyjna zostanie rozdzieloną pomiędzy wierzycieli przez kuratora wzgl. męża zaufania. Waloryzacja jednak musi nastąpić w ten sposób, żeby za każde 100,— mk. złotych przypadło conajmniej 12,5 mk. czyli, że wierzyciele (deponenci) otrzymają za każde 100,— marek wkładów conajmniej 12,5 marek. Trzeba jednak pamiętać o tem, że i tu mogą być wzięte pod uwagę przepisy o wzajemności wzgl. odwiecie wobec obcych obywateli. W sprawie waloryzacji wkładów oszczędnościowych należy się zgłosić w miejscu i terminie oznaczonym przez odnośne zarządy związków komunalnych. Ogłoszenia takie będą zamieszczone w odnośnych miejscowych dziennikach urzędowych. Ponieważ gminy mogą bardzo łatwo ogłoszeń nie zauważyć, było by wskazaniem, by gminy posiadające wkłady w niemieckich kasach oszczędności już obecnie zwróciły się do odnośnych kas wzgl. do zarządów związków komunalnych ze zapytańem w tej sprawie.

3. Niemieckie pożyczki państwowe (Kriegsanleihe) pożyczki wpisane w księgi długów Rzeszy Niemieckiej (Reichsschuldbucheintragungen) tak zwane niemieckie asygnaty skarbowe „Schatzanweisungen“ Rzeszy Niemieckiej, o ile są oprocentowane i inne tp. papiery państwowe niemieckie (Pruskie konsolle) pożyczki poszczególnych państw niemieckich (Hamburska pożyczka państw. Lubecka pożyczka państwowa, Heska pożyczka państwowa, Bremer, Badische Staatsanleihe) będą waloryzowane w ten sposób, że nastąpi konwersja na tak zwane „Anleihe Ablösungsschuld“ Rzeszy Niemieckiej i to w stosunku 2½ od sta czyli 25,— mk. „Reichsmark“ za każde dawniejsze 1,000,— marek złotych z tem jednak, że o ile przy



zamianie wypadnie mniej, aniżeli 12,50 marek Rzeszy (Reichsmark) waloryzacja odpadnie.

Nadmienić przy tem należy, że przy pożyczkach państwowych zaciągniętych do 1 stycznia 1919 r. wartość złota obligacji równa się ich wartości nominalnej, natomiast przy późniejszych obligacjach wartość złota obliczona zostanie według tabeli podanej w ustawie waloryzacyjnej z 16 lipca 1925 r. np. jeżeli przeto ktoś posiadał pożyczkę wojenną niemiecką wydaną przed 1-szym styczniem 1919 r. na 575,— marek to będzie skonwertowana tylko kwota 500,— marek, 75,— mk. już konwersji podlegać nie będzie. Jeżeli ktoś miał niemiecką pożyczkę wojenną przed 1 styczniem 1919 r. na 1,734,— marek to będzie konwertowane tylko 1,500,— marek na 34,5 marek a kwota 234,— marek przy konwersji odpadnie.

Gminy, które nabyły papiery państwowe przed 1 lipcem 1920 r. i które dotychczas bez przerwy są w posiadaniu tych papierów (tak zwane Altbesitzanleihen) posiadają pewne przywileje, które podlegają na wylosowaniu tych papierów, a mianowicie „Altbesitzanleihen“ zstaną umorzone w przeciągu 30-tu lat przez wylosowanie a posiadacze ich otrzymają za 1,000,— dawniejszych marek nie 25 RM lecz 5 razy tyle t. j. 125,— mk. niemieckich, pozatem zaś otrzymają ponadto 4½ proc. od 1 stycznia 1926 r. do dnia wylosowania.

W celu zamiany powyższych pożyczek wzgl. papierów na nowy dług konwersyjny, należy postawić odpowiedni wniosek, do którego należy dołączyć dowód, że papiery te zostały nabyte przed 1 stycznia 1920 r. Jeżeli te papiery znajdują się w depozycie jakiegoś z banków niemieckich, należy w powyższej sprawie odnieść się do powyższych banków, we wszystkich innych wypadkach należy zgłoszenia skutecznie, albo przez Oddział Banku Przemysłowców w Berlinie albo przez który z Banków niemieckich (Diskontogesellschaft w Poznaniu) zgłoszenia następują na specjalnych formularzach, które będą mogły dostarczyć te Banki niemieckie, do których właściciele powyższych papierów się zgłoszą.

Zgłoszenia muszą być skutecznie w czasie od 5 października b. r. do dnia 28 lutego 1926 r.

Zgłoszenie co do prawa losowania musi być zgłoszone w ten sam sposób oddzielnie, a prawa losowania będą miały na giełdzie swój własny kurs.

Tu jeszcze nadmienić należy, że pożyczki wpisane do księgi długów Rzeszy Niemieckiej będą konwertowane z Urzędu, czyli, że zgłaszane być nie potrzebują. Nie zaszkodzi jednak, gdy mimo to zgłosi się je w niemieckim Ministerstwie Skarbu.

4. Waloryzacja pożyczek gmin i związków gminnych następuje w ten sam sposób jak pożyczek państwowych niemieckich a więc, że zosta-

na one skonwertowane na nową pożyczkę konwersyjną. W celu waloryzacji należy skutecznie zgłoszenie w zarządach odnośnych gmin wzgl. związków.

5. Waloryzacja listów zastawnych, rentowych i obligacji komunalnych niemieckich instytucji emytujących listy zastawne.

Waloryzacja tych papierów następuje w podobny sposób jak u nas, a więc wpiertw musi być stwierdzony majątek danej instytucji a następnie zostanie on procentowo podzielony przez kuratora wzgl. męża zaufania wierzycieli. Termin zgłoszenia tych papierów jest taki sam jak dla niemieckich pożyczek państwowych, t. j. do dnia 28 lutego 1926 r. Zgłoszenie powinno nastąpić w zarządach odnośnych instytucji.

Nadmieniam przy tem, że siedziba Posener Rentenbank jest w Wrocławiu i tam należy zgłaszać Poznańskie listy rentowe.

Zaznaczam raz jeszcze, że o ile chodzi o papiery państwowe, rządowe, związków gminnych i powiatów termin zgłoszenia jest do dnia 28 lutego 1926 r. i należy bacznie zwrócić uwagę, ażeby tego terminu nie zaniedbać. W wszystkich innych wypadkach, gdzie ustawa waloryzacyjna niemiecka terminów na razie nie oznacza, — polecając to skutecznie odnośnym instytucjom — wskazanem jest bez wyczekiwania na oznaczenie terminu zgłosić swoje pretensje z tyt. posiadanych papierów jaknajrychlej i to wprost do Zarządu odnośnych instytucji wzgl. za pośrednictwem Banków niemieckich lub Oddziału Banku Przemysłowców w Berlinie.

W końcu nadmieniam, że poselstwo niemieckie podało do publicznej wiadomości następujące informacje:

Co się tyczy waloryzacji listów zastawnych, wkładek oszczędnościowych, pretensji ubezpieczeniowych i zapisów długu komunalnych i instytucji gospodarczych, to odnośne terminy jeszcze nie są ustalone.

Ogłasza się.

T c z e w, dnia 6 grudnia 1925 r.  
Wp. l. /25

Starosta.

407)

## Obwieszczenie.

Sprzedaż Licytacyjna koni wojskowych odbędzie się dnia:

19 grudnia b. r. o godz. 10-tej w Grudziądzu na placu ćwiczeń przy koszarach gen. Hallera, ulica Lipowa 14/22.

21 grudnia b. r. o godz. 10-tej w Chełmnie na rynku przed magistratem.

15 grudnia b. r. o godz. 10-tej w Toruniu na placu przed starostwem powiatowem.



Prawo uczestnictwa w licytacji mają wszyscy.  
Tczew, dnia 12 grudnia 1925 r.  
St. 16955/25. **Starosta.**

408)

## Obwieszczenie

**Stwierdzenie tożsamości umysłowo upośledzonej niewiasty i głuchoniemego mężczyzny.**

Dyrekcja Policji w Katowicach przytrzymała dnia 1. 9. 25 niewiastę umysłową chorą, która podała, że nazywa się Jadwiga Medyńska, ze pochodzi z Canów pow. Kieleckiego, oraz dnia 31. 10. 25 żebrzącego głuchoniemego. Ponieważ nie zdołano stwierdzić ich miejsca przynależności, powiadomiam mnie pp. Burmistrz, Sołtysi i Przełożeni obszarów dworskich, czy podani należą do ich gmin.

### R y s o p i s:

a) niewiasty umysłowo chorej:

wiek: 40 lat, wzrost 1,55 m., budowa ciała: średnia, postawa: prosta, twarz: okrągła, oczy: brunatne, włosy: czarne, nos: normalny, wierzchnia warga nie przylega do ust;

b) mężczyzny głuchoniemego:

postać trochę pochyla. wzrost: 1,55 m., włosy: blond-siwe, zarost: blond-siwy, twarz owalna, zęby u góry brak, u dołu 3, oczy niebieskie, wiek około 50 lat. Szczególne znaki: średni palec u lewej ręki wykrzywiony (blizna). Na kapeluszu ma przytrzymały małą kokardkę z swoją fotografią (podobiznę).

Tczew, dnia 12 grudnia 1925. r.

St. 16023/25.

**Starosta.**

409)

## Obwieszczenie.

Pan Powiatowy lekarz weterynaryjny stwierdził na majątku p. Kolbego w Małej Słońcy **pryszczycę.**

Na mocy rozporządzenia Pana Wojewody Pomorskiego z dnia 18 września 1925 II g. 2626/25 — Oręd. powiatu tczewskiego nr. 40 poz. 309 tworzy się:

a) obwód izolacyjny (ściślejszy) w miejscowości Mała Słońca;

b) obwód obserwacyjny (dalszy) na obwód Gorzędziej, Subkowy, Narkowy, D. Słońca i Rybaki.

Posterunki Policji Państwowej pp. Burmistrza w Tczewie, Wójtów, Sołtysów i Przeł. Obszarów dworskich wzywam do ścisłego przestrzegania przepisów dot. zarazy pryszczycy obwieszczonych w Oręd. Urzędowym na str. 195 r. b.

Tczew, dnia 7 grudnia 1925 r.

St. 16787/25.

**Starosta.**

410)

## Obwieszczenie.

Na majątku p. Artura Kamińskiego w Emaus W. M. Gdańsk stwierdzono urzędowo „pryszczycę“.

Tczew, dnia 12 grudnia 1925 r.

16948/25 St.

**Starosta.**

411)

## Odezwa!

Od kilku miesięcy mamy w całym kraju poważne trudności na polu gospodarczym, które spowodowały wielki brak pracy. I w naszym powiecie mamy skutkiem tego już dziś setki bezrobotnych.

Wszyscy tak rolnicy, jak kupcy, przemysłowcy, rzemieślnicy itd. uginają się pod ciężarem wydatków; z powodu drożyzny ogólnej, robotnicy, urzędnicy i wszyscy inni, chociaż mają zajęcie, nie stąpają po różach, ale cóż to znaczy wobec położenia tych, którzy są bez pracy już od tygodni a przed sobą mają zimowe miesiące, w których mała tylko liczba znajdzie może przejściowy zarobek!

Chcemy wszyscy zrozumieć, co to jest głód!

Chcemy to zrozumieć należycie, a wtedy każdy apel, czy to władz, czy instytucyj społecznych, abyśmy bezrobotnym spieszyli z pomocą, głosem w duszach i sercach wszystkich mieszkańców odezwie się echem.

Obywatele miasta i powiatu! Postarajmy się, aby nie było wśród nas głodnych! To nasz obowiązek i chrześcijański i obywatelski.

**Tczewski Wydział Powiatowy.**

Przewodniczący:

**Dytkiewicz, starosta.**

(—) Dr. Licznarski. (—) Pawłowski.

(—) Olszewski.

Tczew, dnia 14 grudnia 1925 r.

**Przewodn. Wydziału Powiatowego**

148.2.25 Wp. Br.

**Starosta.**

412)

## Obwieszczenie.

**Wysiedlenie z pasa granicznego.**

Orzeczeniem z 24. 11. 25 L. dz. III. a. 17299 zakazł p. Wojewoda Pomorski Janowi Jasińskiemu, zamieszkałemu w Rudawkach pow. Gniewskiego przebywanie w 30 klm. pasie granicznym na przeciąg jednego roku ito od 15 grudnia 1925 do 15 grudnia 1926 r.

Pp. Burmistrz, Sołtysi i Przełożeni obszarów dworskich nie przyjmą Jasińskiego do sywch



gmin i powiadomią mnie natychmiast o jego pojawieniu się.

T c z e w , dnia 7 grudnia 1925 r.  
St. 16711-25. **Starosta.**

---

413)

## Obwieszczenie.

### Unieważnienie wykazu osobistego.

Unieważniam wykaz osobisty nr. 383, wystawiony przez Magistrat w Tczewie dla p. Jadwigi Brzoskowskiej z Tczewa.

T c z e w , dnia 10 grudnia 1925 r.  
16796/25 St. **Starosta.**

---

414,

## Obwieszczenie

### Zgubienie pieczęci gminy Ludwinów.

Soltys wsi Ludwinów gm. Kowala pow. Radomskiego, Józef Frak zgubił dn. 28. 8. 1925 r. pieczęć sołecką wsi Ludwinów z napisem „Soltys wsi Ludwinów pow. Radomskiego“.

Osoby legitymujące się dokumentami odstepowanymi tą pieczęcią po 28. 8. 25, należy odstawić do właściwego Post. Policji Państw.

T c z e w , dnia 11 grudnia 1925 r.  
16853-25 St. **Starosta.**

---

415)

## Obwieszczenie.

### Zaprowadzenie służby telegraficznej i telefonicznej.

W agencjach pocztowych: Zuzela, powiat Ostrow, Lomz, Szemietowo kolo Swira, powiat Swięciany, Bystrzyca, powiat Wilno, Poloczany dworzec, powiat: Wołożyn i Suchopol, powiat Bielsk podlaski zaprowadzono służbę telegraficzną i telefoniczną.

T c z e w , dnia 14 grudnia 1925 r.  
St. 16984-25. **Dytkiewicz, Starosta.**

---



